



Lien



Bulletin d'information de l'Aide à l'Enfance du Vietnam



Joie des retrouvailles à Thuy Xuan

Trimestriel

N°109 - Avril 2009

AEVN : 92 av. du Gal Leclerc - BP 5, 91192 Gif/Yvette Cedex

Tel 01 69 07 00 44 - Courriel : aevn@wanadoo.fr - Site : www.aevn.org

Sommaire

- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 2 | En bref de l'équipe AEVN | 12 | Dates importantes |
| 3 | Editorial : Silence au firmament | 13 | Pour la fête des mères |
| 5 | Il y a trente ans ... | 14 | Partage et dons |
| 6 | Forum Parrains/Marraines/Filleul(e)s | 15 | Assemblée Générale de la Fédération |
| 9 | L'imagination au service du coeur | 16 | Janna Yakovleva |
| 11 | Un coup de fraîcheur | | |



Lien Bulletin d'information trimestriel

Aide à l'Enfance du Vietnam — Association loi 1901, fondée en 1970

92 Av. du Général Leclerc, BP 5 - 91192 Gif sur Yvette Cedex

Tél : 01.69.07.00.44 — aevn@wanadoo.fr — www.aevn.org

Directeur de publication : Kim Trân Thanh Vân

ISSN 0290-8832 — Imprimeur : SENPQ, 35 rue Victor Hugo, 93500 Pantin

Ont pris part à ce Lien :

AEVN-jeunes, H.Catroux, Y.Coutelier, M.Favre, C.Josefczyk,

L.Le Thanh, Kim Tran Thanh Van, M.M.Veilex



En bref de l'équipe AEVN

*Nous présentons nos condoléances à Madame Delattre pour le décès de son époux M. Michel Delattre. Le soutien que vous avez apporté ensemble à votre filleul au village de Dalat est inestimable.

*A Dalat ont été célébrés deux mariages en Novembre Vo Thi Kim Dung, filleule de Mmes Duchemin et Lambinon et en Décembre Dinh Thi Tuyet Hanh, filleule de Mme Rocchetti et M. Smith. Nos félicitations aux mariés, à leur Mère SOS et au Directeur du Village de Dalat. Merci à leurs parrains et marraines qui les ont accompagnés jusqu'à ce jour.

*Dans le cadre de la fête du Têt (Nouvel An du calendrier lunaire): AEVN-Toulouse a célébré la fête du Têt à la maison des associations: joyeuses retrouvailles, découverte des produits artisanaux et échanges autour des projets et réalisations de l'AEVN; des Amis blésois se sont réunis autour de M.Mme Chaux et M. Le Duc pour admirer la danse des Dragons exécutée par des jeunes vietnamiens blésois.

Des liens d'amitié se sont tissés entre les villes Blois et Hué, qui ont signé une convention de coopération à l'initiative des Rencontres (scientifiques) de Blois.

*Merci à M.Mme Le Thanh pour l'organisation du marché de Noël à Lille.

*15 février: Réunion de AEVN-jeunes à Gif-sur-Yvette, avec une vingtaine d'étudiants et jeunes chercheurs pour élaborer de nouveaux projets.

*10 mars: Réunion de travail à Paris avec M. H Kutin, Président de la Fédération des Villages d'Enfants SOS, à SOS Villages d'Enfants. M. H Kutin a confirmé sa présence à la célébration des 40 ans de l'AEVN en Juin 2010.

*14 juin : Amis, Parrains et Marraines de France (spécialement de la région Ile-de-France) sont cordialement invités à une réunion amicale autour d'un thé, qui se tiendra au siège de l'association à 14h30 (voir p.12).

*Un grand merci à nos Amis dépositaires qui, chaque année, acceptent nos livres et cartes de vœux.

Silence au firmament

Tout est calme. Tout est silence. Au firmament et sur terre. Depuis bientôt trois ans, ce village lointain de Java est plongé dans le silence. Un volcan d'argile l'a complètement enseveli et continue de l'ensevelir dans le silence, toujours! sans parler des puanteurs suffoquantes qui rendent l'air irrespirable, même cet air qui n'appartient à personne, leur est interdit !

Déclenché, en toute vraisemblance suite à un forage de gaz effectué par une société multinationale, laquelle rejette la responsabilité sur des séismes survenus loin de là dans le passé... !

Comme tous ceux qui pourraient encore faire technologiquement quelque chose baissent les bras et ceux qui doivent les « dédommager » sont impassibles comme des figures de plomb, les victimes se sont adressées aux divinités pour implorer de l'aide, en vain. Ils sont par dizaines de milliers à quitter leur foyer, pour ne plus jamais y revenir.


Leur passé, le peu de bien qu'ils possèdent, leur vie somme toute et la moindre vie, sont fossilisés sous des millions de mètres cube de boue.

Vivants, ils le sont, mais murés dans le silence.

Le spectacle de l'immensité du désert de boue au clair de lune, sous le silence du firmament fait frémir ! Où sont donc passés les derniers fugitifs qui ont laissé la trace de leur pas....figée dans la boue ?

Personne ne sait et personne ne veut savoir. Il faut attendre que la cause de ces fissures soit clairement déterminée avant de considérer un quelconque dédommagement. Mais peuvent-ils attendre ? Décidément, les notions d'espace et de temps, les échelles de valeur ne sont pas les mêmes pour les riches, les puissants et... les pauvres si ceux-ci comptent encore !

Pas très loin de là, au fin fond de l'Himalaya, un autre village aussi perdu dans la montagne. Les habitants sont écartelés entre des mouvements terroristes. Ici, ce n'est plus seulement la violence pécuniaire entraînant une explosion de boue sortant des entrailles de la terre, mais d'autres formes de violence, celles qui sortent des entrailles de l'homme à vision destructrice. Il se trouve qu'un jeune grimpeur de l'Everest, comme il s'en trouve un certain nombre venant du monde occidental, enivré par les hautes cimes, s'y est aventuré. Après une chute vertigineuse, il fut gravement blessé . Capturé par des terroristes, il fut violemment battu et dépouillé du peu qu'il avait sur lui. Agonisant, gisant sur le rocher, il fut recueilli par des habitants de ce village suspendu si près du toit du monde ! Soigné avec dévouement par des gens qui ne possèdent presque rien pour survivre eux-mêmes, il renaquit à la vie. Reprenant peu à peu ses forces et sa mémoire, il réalisa qu'il était en train de renaître à une autre vie. Lui, venant d'un pays nanti, il découvrait pour la première fois que la pauvreté, la vraie, l'absolue, existe, et qu'il existe aussi des gens qui ne possèdent rien pour leur survie et qui sont prompts à donner ! Cela l'a bouleversé !



La nuit, dans le silence, sous le même firmament que celui qui enveloppe nos villageois indonésiens, il contemple les étoiles. Le clair de lune lui renvoie aussi la lumière des étendues de boue. Ici, nulles traces de pas des derniers fugitifs mais des traces curvilignes comme gravées à l'aide de brindilles ! Plus tard, à la lueur de l'aube, il aperçoit au loin des ombres noires accroupies sur la boue : des jeunes filles n'ayant pas droit à l'école au pays des Talibans, se regroupent pour apprendre ensemble l'écriture. Pour la première fois depuis qu'il renait à la vie, son cœur frémit. Sous le silence du firmament, une voix s'élève en lui.

Ce qu'il veut faire désormais pour combattre l'analphabétisme et sortir ces gens de leur isolement, lui a donné la force de se mettre debout malgré ses blessures !

Il a décidé de rentrer dans son pays, y travailler plus ardemment encore, partager ses projets avec ses amis qui n'ont pas connu l'expérience de sa descente aux enfers. Au bout de multiples allées et venues entre son pays et ce village himalayen devenu désormais le sien, il a érigé plus de cinquante cinq écoles pour toute la région: en effet, grâce à lui, les jeunes filles y sont admises. Comment est-ce possible? Voilà le deuxième miracle de sa vie : son histoire, son attachement à sa nouvelle famille himalayenne, son humanité authentique lui a valu la confiance des éléments les plus durs. La tolérance ne triompherait-elle à coup de cœur ?

Son projet actuel, construire une université non loin de là. Sa motivation ? Ces mêmes jeunes filles qui lui ont confié : « Vous nous avez donné la joie de la connaissance, maintenant nous voulons aller plus loin ». Lui permettront-ils, les tenants du pouvoir, une si dangereuse escalade vers la connaissance?

A l'exemple de l'âme généreuse du ressuscité de l'Himalaya on peut gagner à coup de cœur! A l'exemple vécu aussi par nos Villages d'Enfants SOS qui ont sauvé tant d'enfants orphelins depuis la 2ème guerre mondiale : ils étaient nombreux à leur tour à venir en aide à d'autres. Parmi eux, un, Helmut Kutin, a consacré sa vie à alléger la souffrance de plus de 60.000 enfants dans 300 villages dans le monde, et à leur rendre leur dignité d'homme.

Pour sortir de leur situation les enfants « figés » dans la boue, condamnés à l'ignorance, seule l'éducation de la jeunesse permettra d'aiguiser une certaine conscience de l'humanité chez les peuples nantis et de les inviter au partage avec d'autres, ceux qui marchent la tête baissée !

Alors tous ces êtres aux yeux si creux que l'on n'aperçoit plus que des trous sans lumière, pourront enfin la nuit lever leur tête au ciel pour contempler la Paix du firmament

Kim Tran Thanh Van

Il y a trente ans...

1979: année mondiale de l'Enfant. et année de Mère Teresa couronnée par le prix Nobel de la Paix. Pour nous, c'est aussi l'année par laquelle commence une aventure prodigieuse (une grande aventure), celle de la coopération entre les Villages d'Enfants SOS de France et Aide à l'Enfance du Vietnam.

Cela a commencé en Octobre 1978 lors de l'Assemblée générale de la Fédération Internationale des Villages d'enfants SOS (FISOS) à Hinterbrühl près de Vienne en Autriche. Les responsables des trois associations françaises membres de la Fédération se sont retrouvés ensemble pendant plusieurs jours et se sont mutuellement appréciés. Un climat d'amitié règne parmi nous.

De retour à Paris, nous avons pris contact avec M. Jean Macchi, Directeur Général des Villages d'Enfants SOS de France et nous avons eu ensemble des échanges sur les problèmes des boat people. A cette époque, notre association devait aussi faire face au problème des enfants se retrouvant en France avec mères seules sans aucun soutien matériel et moral. Dans le programme d'aide aux réfugiés, nous avons aussi envoyé des équipes de Médecins sans frontières (M.M. Bernard Kouchner, Xavier Emmanuelli, Jacques Bérés et Jean-Claude Sénéchal...) au Vietnam en Avril 1975, puis dans les camps de réfugiés en Thaïlande et en Malaisie.

Devant tant de souffrances au pays et dans les camps et devant tant d'épreuves que doivent endurer les peuples déplacés partout dans le monde: Vietnam, Cambodge, Laos., en Afrique (et aujourd'hui encore), une constatation cuisante: notre impuissance!. Mais une lueur d'espoir s'est allumée en nous: au bout d'une quasi- décennie passée en contact étroit avec nos donateurs, nous avons pu mesurer à quel point les Français, même et surtout ceux à revenu modeste, sont généreux et prompts à partager avec les peuples du Tiers monde. Forts de cette constatation, un beau jour de Novembre 1978, nous avons pris contact avec M.



*Annnonce officielle de la création de SOS Monde.
De gauche à droite : Dr Reinprecht, M. Trân Thanh Vân, Dr Gmeiner, Mme Morandat, M. Reinhardt et M. Rousselot*

J.Macchi. pour lui faire part de notre rêve: est ce possible que SOS France puisse créer une Fondation pour aider les pays francophones du Tiers-monde comme l'Allemagne a fait avec la Fondation Hermann Gmeiner. M. Macchi nous a répondu que la mission de SOS France est limitée aux orphelins de France. Compréhension de notre part certes, mais tristesse dans nos coeurs. Quelques mois après, quelle ne fut pas notre joie de voir venir vers nous nos amis de SOS France M.M. Rousselot, Macchi et Hilpern: SOS Monde fut conçu ce soir-là entre SOS France et AEVN à Gif-sur-Yvette.

C'est ainsi que le 21 juin 1979 fut proclamée, en présence de M. Hermann Gmeiner et M. Reinprecht, respectivement Président et Secrétaire Général de FISOS et de Mme Claire Morandat, Présidente de SOS France, la création de l'association française pour le développement des villages d'enfants SOS dans le monde (SOS Monde) par les trois associations françaises : Villages d'enfants SOS de France, Aide à l'Enfance du Vietnam et Village d'enfants SOS d'Alsace.

En cette occasion, nous souhaitons rendre le plus grand hommage à M. Rousselot, qui, avec le soutien enthousiaste de Mme Morandat et à partir d'une idée « folle » a réalisé une grande oeuvre, l'a portée et développée pendant onze ans et à M.B. Bouygues qui lui a succédé. SOS Monde est depuis 1996 intégré dans SOS Villages d'Enfants, une des plus grandes associ-

ations humanitaires de France présidée par M. Pierre Pascal. A leur actif, des réalisations importantes : village d'enfants SOS de Vinh; villages d'enfants SOS, écoles et centres d'accueil de jour au Mali, à Madagascar etc...

Ce partenariat et cette amitié sont marqués par de nombreux événements et actions concrètes. En 1980, accueil de 3 familles de réfugiés vietnamiens au Villages d'enfants SOS de Marange près de Metz et. à celui de Marseille. En 1989, SOS Monde a transmis à AEVN un don important de la famille Vallet pour participer à la rénovation du Village d'enfants de Dalat. Juin 1990: réunion à AEVN des responsables de SOS Vietnam, du FISOS (MM H Kutin et S. Kaul), SOS France (Mme de Colbert) et SOS Monde (MM Bouygues, Macchi, Rousselot) pour

concrétiser la reprise d'activité des villages d'enfants SOS au Vietnam, suite aux négociations conduites au préalable par M. H . Kutin lui-même. Depuis la création du village de Vinh, AEVN a invité SOS Villages d'Enfants (France) au Vietnam. Un groupe de parrains et marraines, puis M. Pierre Pascal ainsi que plusieurs collaborateurs ont pu visiter et prendre contact avec les Villages d'enfants SOS du Vietnam. Ce partenariat fraternel s'est récemment concrétisé avec la création en Septembre 2006 du Village SOS de Dong Hoi.

La grande famille SOS dans le monde évoque en nous cette image : par une nuit glaciale, des lanternes se sont allumées une à une et de plus en plus nombreuses jusqu'à embraser tout un coin du ciel.

Forum Parrains – Marraines – Filleul(e)s

Une marraine, Madame Colette Jozefczyk nous fait partager sa joie

Il y a quelques jours, j'ai vraiment été très heureuse de recevoir une longue lettre de mon filleul, Tran Duc Nhu Lung, écrite en vietnamien, avec laquelle, dans cette enveloppe venue de si loin se trouvaient les photos de son mariage. Quel beau cadeau pour moi! mon émotion fut très vive en apprenant cette bonne nouvelle! Je savais que Lung devait se marier. Il m'avait écrit qu'il aurait été si heureux de ma présence à ses côtés. Je lui avais répondu combien, moi aussi, j'aurais aimé être à ses côtés pour ce beau jour. Mais je n'avais pas la possibilité de faire ce long voyage à ce moment-là.

Voilà: le «petit» Lung, vient de s'unir à une charmante jeune femme, Nguyen Hong Phuong, si belle et délicate dans son costume traditionnel vietnamien, de couleur rose et rouge (couleurs du bonheur au Vietnam). La coiffure de Phuong est ravissante dans sa simplicité et si gracieuse! Ils forment vraiment un très beau couple.



Mariage de Lung et Phuong

Quelle joie, pour moi, à travers les photos de «ressentir» le bonheur de Lung, et en même temps de le voir grave et conscient de son engagement. On ne peut que leur souhaiter tout le bonheur possible afin qu'ils fondent une vraie famille.

J'ai toujours garder des «liens» avec Lung (il a maintenant 27 ans), liens entretenus par

l'association, à tous les niveaux et la grande famille qu'elle constitue, une vraie chaîne d'affection... en France et au Vietnam.

Que de chemin parcouru pour Lung, grâce à l'attention constante de sa mère adoptive,

Madame Diep, de Monsieur Co, directeur du Village, de toute l'équipe de Dalat, sans oublier Kim et Van Tran Thanhau dévouement sans borne. A tous, un grand merci!



Lettres des enfants

Un parrain de longue date, M. René Malbo, collecte régulièrement les courriers des enfants et nous fait ainsi partager les moments forts vécus à leur entrée au village.

Un beau rêve

Dehors, la pluie continue toujours de tomber, le vent souffle toujours et les deux rangées d'arbres se balancent au rythme du vent. Je contemple le ciel, les nuages, le vent et je me souviens d'un rêve, celui d'une petite fille, un rêve, simple et beau.

Il y a trois ans, (l'histoire remonte à trois ans). La petite fille s'appelle Yên, elle n'a aucune autre personne auprès d'elle à part son unique sœur, Hoa, qui jour et nuit se lance à corps perdu dans un dur labeur, pour trouver de l'argent pour assurer sa subsistance et ses études. Quand sa sœur n'est pas là, Yen (elle) fait ses devoirs et s'occupe du nettoyage (de la maison).

Tout leur bien : un vélo et un jacquier (NDLT: arbre fruitier portant des fruits appelés jacques qui sont aussi gros que des sacs de 20 kg de pommes de terre, se développant directement sur le tronc de l'arbre). Qu'il fasse beau ou qu'il pleuve, ma sœur Hoa m'amène à l'école en vélo. Quand le soleil darde ses rayons par trop intenses, des gouttes de sueur ruissellent sur son front, ces gouttes si précieuses à mes yeux! Quand il pleut, l'air devient froid, nous n'avons qu'une mince cape plastique. Ma sœur veut me la laisser pour aller à l'école et moi-même je veux la lui laisser pour aller travailler dans le froid. A la fin, je me résous à la garder.

Un jour soudain portant mon regard vers la porte de l'école, j'aperçois une jeune fille avec

son vélo, sous une pluie battante. Je réalise que c'est ma sœur qui toute trempée m'^{at}tend



Thanh Tinh

sous la pluie pour me ramener en vélo à la maison. Dès que la cloche sonne, j'accours vers elle, l'enlace et éclate en sanglots. Cette scène a beaucoup ému l'entourage. Ma sœur m'a dit : « je t'attends pour te ramener, si tu marches sous la pluie, tu vas tomber malade ». A ces paroles, Yên pleure encore plus fort ! Ainsi, nous revenons ensemble à la maison. La nuit avance, nous montons dans notre petit lit, juste à peine notre largeur, assez large pour nous deux. A peine couchées, les paupières à peine fermées que ma grande sœur est plongée dans un profond sommeil alors que moi-même je pense à ce que j'aurai pu avoir fait de la peine à ma sœur, et espère qu'un jour arrive où nous ne serons plus aussi malheureuses et serons

accueillies au Village d'enfants SOS pour y vivre et communier avec tant d'autres enfants qui vivent dans d'autres coins du monde.

Un autre jour se lève encore mais la pluie tombe toujours et les deux sœurs s'assoient au bord du lit. Avec la pluie maintenant redoublant de violence, l'eau inonde la maison. Ma sœur Hoa retrousses ses manches et se met à l'œuvre. Moi, dans le silence, je la regarde travailler et souffre en mon cœur. Dehors, le fruit du jacquier vient de mûrir. Ma soeur grimpe sur l'arbre pour le cueillir. Toutes les deux portent à bout de bras le fruit (plusieurs dizaines de kg) pour le vendre au marché.

Le jacquier nous a beaucoup aidées. Ma sœur a utilisé la moitié de l'argent ainsi gagné pour m'acheter une cape plastique. J'en suis émue jusqu'aux larmes.

Une semaine plus tard, cinq personnes sont venues, je ne sais d'où, s'entretenir avec ma sœur et ont ensuite annoncé que nous serons accueillies au Village d'enfants SOS.

Ne pouvant pas réfréner son émotion, ma sœur a éclaté en sanglots et les a beaucoup remerciées.

Ainsi, mon rêve a pris corps, et est devenu réalité, un rêve simple mais beau. Maintenant ma soeur monte en classe de seconde et moi en classe de CM2.

Je voudrais tant remercier, tous ceux qui m'ont apporté tant d'amour, remercier tous ceux qui nous ont permis d'être ce que nous sommes aujourd'hui.

ThanhTinh Maison Bambou Aquatique.SOS Dalat



Des cœurs qui vous parlent



Nguyen Thi Bich Vân

Dans cette vie, ce qui vous rend le plus heureux, est la chaleur d'une famille.

Chers amis, avec du recul, je réalise que dès le premier instant de mon entrée dans la vie, un fossé profond s'est ouvert devant moi, mais heureusement ce malheur s'est arrêté net. Le voile noir du ciel s'est ouvert laissant apparaître un horizon lumineux, celui des cœurs pleins de miséricorde.

J'ai perdu mes parents seize mois à peine après être née, les détresses matérielles aussi bien que morales allaient pousser mon frère, ma sœur et moi-même à une voie sans espoir. Mais non, des cœurs sont venus vers nous.

Ainsi, mon frère, ma sœur et moi-même sont accueillis au Village SOS. Les détresses de notre vie d'avant se sont toutes évanouies. Maintenant quand nous y pensons avec mon frère et ma sœur, ce ne sont plus que de souvenirs tristes.

Le jour de notre arrivée, nous nous sentions tellement perdus que mon frère et ma sœur ont tremblé, quant à moi, je ne me souvenais pas de grand chose si ce n'est d'une main avec sa chaleur rassurante.

Les paroles de douceur ont donné du courage à mon frère et à ma sœur pour entrer dans une phase nouvelle de leur vie...

Maintenant, je vais entrer dans la douzième année de ma vie. Voyant ce que ma mère a pu faire aux autres plus jeunes que moi, je

réalise que jamais je n'oublierai cette main si douce qui m'a bercée, sacrifiant sa jeunesse pour des enfants qui ne sont pas ses propres enfants, sans aucun lien de parenté avec elle. Ceci a forcé mon admiration et je me demande : « Comment de tels êtres peuvent-ils exister ? ». Et ce n'est pas qu'elle. Les autres mères, les « tontons, tatas » du Village aussi ont donné beaucoup d'eux-mêmes pour que des êtres malheureux comme nous découvrent ce qu'est une famille. Nous sentons que nous faisons partie d'une grande famille dont les éléments sont reliés entre eux comme un chapelet d'amour. L'enfant ne peut grandir sans cet amour.

D'où vient la force qui anime tous ces cœurs qui parlent le langage de l'amour ? Cette question continue toujours de « hanter » mon esprit. Maintenant, je commence à avoir une réponse : c'est que leur cœur est rempli d'humanité. Ayant autant reçu, je voudrais remercier tous ces cœurs qui ont tant donné. Je leur promets que je serai courageuse dans ma vie et utile autour de moi.

Chers amis, prenons de l'élan pour traverser toutes les difficultés et à mon tour je souhaite vous dire ceci : je vous aime tous et chacun.

Nguyen Thi Bich Van Maison Cam Tu SOS Dalat



L'Imagination au service du Cœur...

Réunions d'amis, marchés de Noël, kermesses, ventes-greniers, nos amis, parrains et marraines débordent d'idées pour récolter des fonds afin de venir en aide aux enfants.

Nous nous souviendrons toujours de la générosité de Tu et Emmanuelle qui ont décidé, qu'au lieu de cadeaux de mariage, leurs amis deviennent parrains et marraines de notre association.

Très émouvant aussi le geste de nos amis

Goujard qui ont offert à l'association, l'offrande au défunt et celui d'une marraine qui pour cadeau d'anniversaire a demandé à ses amis des dons pour aider l'association.

Des étudiants de Supelec consacrent leur temps de loisir à la vente de pizzas.

Tout est pour eux une occasion de partage. Les enfants, eux sont conscients du « terreau de générosité » qui les a portés.

Marché de NOËL

Les marchés de Noël sont, par ces temps de froidure générale, d'excellentes occasions de retrouvailles et de découvertes humaines qui nous réchauffent le cœur et nous donnent l'énergie pour tenir le cap : permettre aux enfants en détresse de bâtir eux-mêmes leur avenir en devenant citoyens-acteurs du développement de leur pays

Gif sur Yvette le 13 décembre 2008

Au siège de l'association: cuisiniers et cuisinières (Minh, Thanh Ha, Linh, Tu, Nha Trang, Duong) sont sur pied de guerre depuis la veille; courses (Linh, encore Linh) et transporteurs à dos d'homme (Nam et en principe Son aussi) depuis plusieurs semaines pour de multiples transports mais il y a les cours aussi

qui terminent tard! Tout ce monde de travailleurs nocturnes se rend ensuite chez Kim et Van (dont la maison transformée en auberge de jeunesse depuis la veille est restée ouverte jusqu'aux premières heures du matin).

6h00 du matin: Réveil en fanfare, petit déjeuner rapide; puis chargement des ustensiles de



Marché de Noël Gif sur Yvette

cuisine, thermos. Van, le camionneur, part avec la troupe direction Place du marché de Gif-sur-Yvette. Marianne se charge elle toute seule du transport des « marchandises », et il y en a ! 8h00 du matin: déchargement et préparation du stand.

Il fait déjà froid, très froid.

Bottés, encapuchonnés, cagoulés, gantés, Hieu, Kim Thanh, Trung, Minh, Trong, Son installent les tréteaux tandis que Linh, Tu, Nam, Tran, Thanh Ha et les autres décorent le stand. Au fur et à mesure de la journée, les promeneurs, attirés par l'odeur des plats délicieusement préparés la veille (nems et nouilles aux crevettes), font leurs emplettes. Les petits cadeaux remporteront la mise : foulards en soie multicolores, pochettes, broderies, boîtes en bois laquées, livres et cartes de vœux. Le temps aussi de retrouver quelques connaissances, et d'établir de nouveaux contacts qui font oublier le froid mordant.

17h00, dans le pénombre, on remballage mais il y a des visiteurs tardifs mis en alerte par Kim, et on réemballage avec joie.

A l'écoute des commentaires glanés çà et là auprès des exposants, nous aurions fait un bon marché de Noël!

A l'année prochaine



Marché de Noël de Vincennes



Marché de Noël Vincennes

Beaucoup de joie et de bonne humeur sur le marché de Noël solidaire de Vincennes qui rassemblait une quinzaine d'associations. Un grand merci à AEVN-jeunes (Thanh, Hieu, Son...), pour leur participation par ce temps frisquet, à Monique, une autre marraine du département, aux donateurs (dominique,

Philippe, Francis, Elizabeth, Frederic et j'en oublie sans doute). Evelyne Bozon (conseillère municipale de Vincennes) est venue nous encourager et nous dépanner en sacs plastique, un ami du SOS Villages d'Enfants France est venu nous relayer à l'heure du déjeuner... ce qui nous a permis d'aller prendre un « pho » pour nous réchauffer.. Merci enfin à tous les visiteurs courageux qui se sont arrêtés malgré le froid, sur notre stand et ont permis de faire de cette journée un vrai succès.

Une belle expérience à renouveler

Laetitia

Un grand merci

à Mme Hien et Minh Tuan qui se chargent au Vietnam de trouver les objets artisanaux sans lesquels nous ne pourrions faire nos Marchés de Noël.

Un coup de fraîcheur

C'est bon ! Rendez-vous est pris, ils viendront le 15 novembre donner un coup de fraîcheur au 92 avenue du Général Leclerc, à l'AEVN.



Hieu, officie et organise, un vrai maître de chantier. Nettoyage des murs, des volets, des vitres et première couche de peinture. Pause-déjeuner plutôt champêtre au milieu des pots de peinture, des pinceaux, des chiffons et de tout un bric-à-brac. Allez! Hop ! On s'y remet! Je n'y crois pas encore et m'interroge sur le résultat, le choix des tableaux, la disposition des tables...

Je travaille tous les jours dans cette maison et c'est maintenant un vrai plaisir chaque matin d'ouvrir cette porte et de m'installer à mon bureau. Les visiteurs trouvent l'endroit agréable et lumineux.

Merci à Hieu, Son, Cong Toan, Thanh Nam, Khanh Hiep et les autres...

Marianne



PS : Le 7 mars, ils sont revenus! En compagnie de Huong et Ngoc Anh ils ont achevé les travaux. Même la boîte aux lettres a été repeinte !

Une réunion AEVN-jeunes

le 15 février à Gif-sur-Yvette

Une vingtaine d'étudiants et chercheurs se sont réunis à Gif-sur-Yvette pour élaborer un programme pour 2009.

À leur actif : fête de la Musique, participation active avec AEVN 94, participation à l'exposition des oeuvres de Janna, animation des Marchés de Noël (Cern, Vincennes, Gif, Ecole Polytechnique, Lille), activation de l'antenne AEVN-Toulouse.

Au programme 2009: Amélioration de la communication (actualisation du site Web/ Facebook), fête de la musique, multiplication de la présence de AEVN-jeunes sur les marchés de Noël, prévision pour la diffusion de nos produits à la sortie des messes, représentation de AEVN dans les grandes écoles (stand à la cafétéria...), développement du contact avec AEVN-Toulouse.



Dates importantes

Parrains, Marraines et Amis, nous sommes heureux de vous inviter aux manifestations suivantes. Votre présence est vivement souhaitée car vous êtes le moteur de notre action.

Réunion de Printemps

Dimanche 14 Juin à 14h30

au siège de l'association : 92 Avenue du Général Leclerc, 91190 Gif sur Yvette
RER B : Métro Courcelles sur Yvette

Programme

- Bilan des activités de l'association : Dalat, Thuy Xuân, Dong Hoi
 - Projets actuels et futurs
 - Nouvelles des enfants
- Diaporama de présentation de l'AEVN

Pour nous permettre de mieux vous recevoir, veuillez nous informer de votre intention d'y participer soit par lettre, soit par courriel : aevn@wanadoo.fr,
soit par téléphone : 01 69 07 00 44

VENEZ NOMBREUX AVEC VOS AMIS

Fête de la Musique

Dimanche 21 Juin à partir de 20h

Devant l'Ecole des Mines : 60, Boulevard St Michel 75006 Paris
RER B : Métro: Luxembourg

Danse de bambous organisée par le groupe AEVN-jeunes.

Concert de musique classique

Dimanche 15 Novembre à 17h00

Salle Cortot, 78 Rue Cardinet, Paris. Métro: Malesherbes

Interprété par la pianiste Olivia Garnier, fidèle marraine, accompagnée de
Florence Roussin (violon) et Frédéric Perrat (violoncelle).
Au programme les trios de Beethoven et Mendelssohn.

Nous avons besoin de votre aide

Si vous disposez de quelques heures... d'une journée par semaine ou d'un peu de temps pour apporter une aide bénévole à l'association pour diverses tâches (secrétariat, Internet, traduction de lettres des enfants, décoration intérieure, fabrication des panneaux d'exposition, bricolage,...), tous les talents seront accueillis avec gratitude. En particulier, l'association va rénover ses locaux et cherche un contrôleur de travaux.

Contactez Marianne au siège de l'association; Tél : 01 69 07 00 44 ou aevn@wanadoo.fr

À l'occasion de

la fête des mères
et des pères

Nous vous proposons
de découvrir ou de faire découvrir nos livres à des prix exceptionnels !



**Au Coeur du Vietnam
de Janna Yakovleva**

35 € l'unité
60 € pour 2 livres commandés
(Format 300 mm x 230 mm 112 pages)

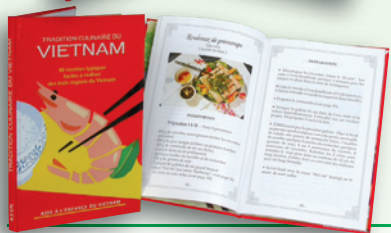
Je commande ce livre,
nombre d'exemplaires



**Vietnam, mon pays
de toujours**

20 € au lieu de 31 €
(Format 220 mm x 250 mm 210 pages)

Je commande ce livre,
nombre d'exemplaires



**Tradition culinaire
du Vietnam**

12 € au lieu de 16 €
(Format 14,5mm x 21,5 mm 96 pages)

Je commande ce livre,
nombre d'exemplaires

Calculez le montant de votre commande
+ les frais de port: 6,20 € forfaitaire pour toute commande . . . €

Commandez et envoyez-nous votre chèque à l'ordre de :
« Aide à l'Enfance du Vietnam » 92 av du Général Leclerc BP5 Gif-sur-Yvette Cedex.

Votre nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville : _____ Courriel : _____

Cartes et posters sont également disponibles. (cf catalogue dans le Lien n° 108)

Grâce à votre parrainage les enfants des villages ont retrouvé le sourire auprès d'une mère SOS : Pour que notre action continue, nous lançons un appel aux amis, parrains et marraines, qui pourront réunir leurs amis pour faire connaître l'association. Nous tenons à votre disposition le matériel nécessaire pour toute animation que vous proposerez (vidéo, affiches, photos...)

Vous souhaitez soutenir notre action.... Faites un don ou parrainez un enfant

La crise alimentaire mondiale, l'inflation très importante de ces derniers mois, la baisse des taux de change euro/VND ont accru les coûts de nos actions au Vietnam. Le budget alimentaire et les salaires des collaborateurs au Vietnam ont dû être augmentés de plus de 20%. Les pays pauvres étant les plus fragilisés par la situation économique difficile générale, les enfants en situation de détresse sont d'autant plus touchés et reconnaissants pour vos gestes de générosité et de partage.

Ainsi des semences de solidarité d'aujourd'hui naîtront des fruits d'amour pour l'humanité

Chèques libellés à l'ordre de Aide à l'Enfance du Vietnam, à envoyer à l'association
92 Avenue du général Leclerc, BP5 91192 Gif/sur/yvette Cedex

Je soutiens les actions de AEVN par un don de _____ €

Je parraine par un don mensuel de 35 € (ou plus)

Un enfant orphelin du Centre de Huê

Le Centre de Huê

Un enfant orphelin du Village de Dalat

Le Village de Dalat

Un enfant orphelin du Village de Dong Hoi

Le Village de Dong Hoi

* Je choisis la formule de prélèvement automatique mensuel de 35 € (ou autre montant) sur mon compte bancaire ou postal. Merci de m'envoyer le formulaire.

* Je choisis de vous adresser un chèque bancaire/postal de : _____ €

Mme, Melle, M. _____

Adresse _____

_____ Code postal _____ Ville _____

Téléphone _____ Courriel _____

Important : déduction fiscale

Vous recevrez un reçu fiscal qui vous permettra de déduire 66% de ce don de vos impôts, dans la limite de 20% du revenu imposable. Un don de 60 € ne vous reviendra alors qu'à 20,40 € après déduction fiscale mais permettra d'agir trois fois plus en faveur des enfants.

Aide à l'enfance du Vietnam BP 5 – 92 Avenue du Général Leclerc 91192 Gif sur Yvette Cedex
Tel : 01 69 07 00 44 Courriel : aevn@wanadoo.fr



Assemblée Générale de la Fédération Internationale des Villages d'Enfants SOS

La 18ème Assemblée générale de la Fédération Internationale des Villages d'Enfants SOS (FISOS) a eu lieu (se réunissant tous les quatre ans) à Innsbruck en juillet 2008. Cent six membres sur cent quinze étaient présents.



Délégations SOS Villages d'Enfants France et AEVN

Après la joie des retrouvailles marquée aux couleurs multicolores des costumes nationaux de plus de 100 nations, les séances de travail ont été inaugurées en présence des autorités nationales et provinciales. De très beaux chants et danses ont été exécutés par des enfants du Village SOS d' Innsbruck.

L'AEVN a été représentée par M. et Mme Tran Thanh Van, SOS Village d'Enfants France par MM. Pierre Pascal, Gilles Paillard et Mme Marie-Claude Hamon. Ce fut aussi l'occasion pour FISOS, AEVN, SOS Village d'Enfants France et SOS Vietnam de discuter plus en détail sur les problèmes des enfants et des mères des 12 villages SOS du Vietnam.

Après la présentation des délégations, les séances de travail furent consacrées à la réflexion sur le concept de la FISOS «agir pour les enfants», sur le bilan du programme pilote «Ren-

forcement de la Famille» et à l'examen des aspects administratifs et financiers.

La FISOS a mis sur pied, lors de la précédente assemblée, un programme de «renforcement des familles» visant à étendre l'aide aux enfants en détresse par leur maintien dans leur famille ceci en liaison étroite avec les directeurs des



Délégations SOS Vietnam, FISOS et AEVN

Villages d'Enfants et des services sociaux de la province où est implanté le Village.

Actuellement il y a 495 Villages d'enfants dans 128 pays et 285 programmes de «Renforcement de la Famille».

Comme nous l'avons relaté dans les Liens précédents, ce programme «Renforcement de la Famille» a connu beaucoup de succès au Vietnam..

L'objectif que s'est fixé la FISOS pour 2016 : venir en aide à 1.000. 000 d'enfants dont 100 000 dans les villages SOS et foyers pour adolescents. L'assemblée se clôture par l'élection du Président : M Helmut Kutin est réélu à l'unanimité. Il a désigné comme Vice-présidente, Mme Margaret Nkruman, membre du comité SOS Ghana.

Nous souhaitons longue vie à Helmut, notre ami.



Kim Trân Thanh Vân et Helmut Kutin

Un pont entre l'orient et l'occident

Les œuvres de Janna Yakovleva

Invitée par quelques amis vietnamiens, Janna Yakovleva, une peintre russe de renom, a fait un voyage du Nord au Centre Vietnam pendant plus d'un mois. Elle a passé beaucoup de moments émouvants de rencontre avec les enfants et les mères de nos villages à Dong Hoi et Hué, en compagnie d'un premier groupe de Parrains et Marraines venus à l'occasion de l'inauguration du village de Dong Hoi. Dès son «toucher au sol» du Vietnam, Janna fut conquise par le peuple vietnamien, plus particulièrement par les gens simples, les plus nombreux, qui donnent le reflet du vrai visage du pays: marchands ambulants, cyclo-poussettes, enfants de la rue, pêcheurs... sans oublier les sympathiques badauds qui ont plus d'une fois obligé Janna à interrompre son sujet

sélectionné pour faire leur croquis! Les visages de ceux qui, sans âge, comme ces vieux restés éternellement jeunes par l'éclat de leur regard, ou ces jeunes débordant de courage malgré leurs traits tirés, bref tous ceux qui ont «vécu», même les enfants, sont tous comme marqués d'une lumière particulière. Tous ceux-là ont «happé», comme par magnétisme le cœur de Janna.

Sous son pinceau, des visages prennent vie, sous son pinceau tout vibre: rochers, eau, temples. Ses tableaux nous plongent dans une immense sérénité.

À travers son oeuvre, Janna cherche à établir un pont entre l'Orient et l'Occident. Elle a le talent de mettre son cœur en résonance avec les êtres et les objets qui captent son regard.

Exposition de Janna Yakovleva

18 novembre 2008. Galerie Héléne Appel. 75 Rue Saint Dominique, Paris 7^e

Ce fut un véritable succès: les tableaux de Janna Yakovleva qui a su si bien saisir différentes scènes de la vie et les paysages du Vietnam ont enchanté les visiteurs dont de très nombreux amis, parrains et marraines.

La galériste Héléne Apple a, par sa compétence et son sens de l'accueil largement contribué à la réussite de cet événement.

Les jeunes membres de l'AEVN se sont aussi mobilisés.

Prenant en référence l'intérêt qu'a suscité l'exposition, certains membres de l'association se proposent d'organiser des expositions dans d'autres villes et diffuser ainsi le livre

«Au Cœur du Vietnam».

Héléne Catroux

